

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 24 (1951)

Heft: 2

Rubrik: Aktueller Querschnitt = Petit tour d'horizon

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei dem bekannten «Non-Stop-Flug um die Welt» des amerikanischen Bombers Boeing B-50 «Lucky Lady II» wurden «Tanker»- und «Empfänger-Flugzeug» mittels Radargeräten zueinander geleitet.

Die Möglichkeit, im Flugzeug selbst Geräte mitzuführen, mit denen man die Radargeräte der feindlichen Boden- und Jagdabwehr stören kann, ist für den Einsatz der strategischen Bomberwaffe ebenfalls von grösster Bedeutung, da sie ein Mittel darstellt, die feindliche Luftverteidigung irrezuführen und damit in ihrer Wirkung beachtlich zu schwächen.

Dazu kommen noch die Fragen der Navigation, besonders wenn der Rückflug auf einem ganz anderen Flugweg oder womöglich über den Luftraum des Gegners hinweg in das Gebiet eines verbündeten Staates erfolgen soll. Ohne Ausrüstung mit entsprechenden Radar- und Funkgeräten ist die Durchführung derartiger Aufgaben unmöglich und bei der Landung selbst, vor allem, wenn Schlechtwetter- oder Blindlandungen notwendig sind, ist Radargerät unentbehrlich.

Zusammenfassend kann behauptet werden, dass Radar und Funk für den erfolgreichen Einsatz der strategischen Flugwaffe ausschlaggebend geworden sind.

2. Der taktische Einsatz

Auch für den «taktischen» Einsatz der Flugwaffe gewinnen Radar und Funk um so mehr an Bedeutung, je besser die flugtechnischen Leistungen der Flugzeuge werden. Die Hauptaufgaben der taktischen Flugwaffe bestehen aus der Erringung der Luftherrschaft über dem Kampfschnitt, Lahmlegung der feindlichen Truppen- und Nachschubbewegungen und dem direkten Eingreifen in die Erdkampfhandlungen.

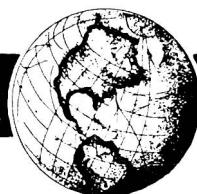
Selbst bei gutem Wetter und ausgezeichneten Sichtverhältnissen kann die Besatzung eines Flugzeuges, dessen Geschwindigkeit über 800 km/h liegt, Punktziele aus Flughöhen unter 1000 m kaum mehr rechtzeitig erkennen. Bei schlechten Sichtverhältnissen, die einen Flug in wesentlich geringerer Höhe als 1000 m erfordern, wird dies bei derartigen Geschwindigkeiten völlig unmöglich. Die Flugzeuge müssen in der Lage sein, vom Boden aus zu ihren Zielen geleitet werden zu können und diese Ziele mittels Radargeräten rechtzeitig und genauestens zu erfassen.

Wenn es sich darum handelt, vor einem Angriff der eigenen Erdtruppen die Artillerie-Vorbereitungen durch taktische Bombenangriffe auf die vorderste Linie des Gegners zu verstärken — wie es z. B. bei dem Durchbruch der Amerikaner aus dem Invasionsraum in der Normandie im letzten Krieg der Fall war — ist es unerlässlich, dass die zu solchen taktischen Aufgaben eingesetzten Bomber über Radargeräte verfügen. Es hat sich nämlich als Erfahrung ergeben, dass durch das schwere Artilleriefeuer des Angreifers und das Gegenfeuer des Angegriffenen innerhalb kürzester Zeit die vordersten Linien der beiden Gegner durch eine dichte Wolke, bestehend aus dem Qualm der krepierenden Geschosse und dem aufgewirbelten Staub, jeder Sicht von oben entzogen sind. Es ist daher für die Besatzung der Flugzeuge ganz unmöglich, unter diesen Umständen mit dem blosen Auge den Verlauf der vorderen Linien oder gar den erzielten Fortschritt des Angriffes der eigenen Erdtruppen genau festzustellen. Es ist heute kein Geheimnis mehr, dass dieser Umstand im zweiten Weltkrieg öfters dazu führte, dass die Bomben auf die *eigenen* vordersten Truppen geworfen wurden. Um dem Flieger die erforderliche Sicht zu geben, damit derartige Fehlwürfe, die zu schweren Verlusten der eigenen Sturmtruppen führen, vermieden werden können, müssen die Flugzeuge mit Radar-Geräten ausgerüstet sein, die eine «Sicht» durch die Wolken von Qualm und Staub ermöglichen.

3. Die Luftverteidigung

Bei der Luftverteidigung haben Radargeräte bereits im zweiten Weltkrieg, vor allem bei der «Schlacht um England» ihre entscheidende Bedeutung erwiesen. Abgesehen davon, dass durch die am Boden stationierten Radargeräte des Flugmeldedienstes der Einflug deutscher Bomber meist rechtzeitig gemeldet werden konnte, was für die britische Luftverteidigung an sich schon einen ausschlaggebenden Vorteil bedeutete, war es nur durch das Vorhandensein von Radar und Funk möglich, die starke britische «Nachjagd» zu organisieren. Ohne diese Hilfsmittel wäre es unmöglich gewesen, die Nachtjäger an den Gegner heranzuführen und ohne derartige Geräte — in diesem Fall besonders das Gerät IFF (Identification Friend or Foe) — wäre der Nachtjäger nicht in der Lage gewesen, seinen Gegner als solchen zu erkennen. Auch heute noch bilden

Aktueller Querschnitt



Petit tour d'horizon

In den USA wurde ein Gerät erfunden, das den Radioapparat automatisch abstellt, wenn jemand einen telefonischen Anruf beantwortet. Wird nach beendetem Gespräch der Hörer wieder aufgelegt, so schaltet der Apparat das Radio automatisch wieder ein.

*

Connu sous le nom de «Radiolocator IV», le nouveau poste comporte la moitié moins de lampes que son prédécesseur et coûte, avec les accessoires de vérification et pièces de rechange, £ 1950 (près de deux millions de francs).

*

Fast jedes Jahr geht ein grosser Teil der Obstternte Grossbritanniens durch Frost-einfall in der Blütezeit verloren. In Kent und Mittelengland sind nun Versuche durchgeführt worden, mit Infrarotstrahlen die Bäume vor dem Frost zu schützen. Zwischen den Obstbäumen werden zu diesem Zweck Infrarotstrahler angebracht, die automatisch durch Thermostaten gesteuert werden.

*

La ville de Lausanne va organiser des démonstrations de télévision avec l'autorisation de la direction générale des PTT. Du

point de vue technique, c'est l'Ecole polytechnique de Lausanne qui sera responsable du fonctionnement des installations. Celles-ci ont été obligamment prêtées pour une durée de six mois par la maison Philips. Le poste émetteur sera situé à La Sallaz (Lausanne), avec une antenne dépassant le toit de 40 mètres. On disposera d'une douzaine de postes récepteurs. Les programmes incomberont à Radio-Lausanne et consisteront essentiellement en la projection de films. En vue de ces émissions expérimentales et démonstratives, un crédit sera proposé d'ici fin 1950 au Conseil communal de la ville de Lausanne.